



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de BESSIRE (François), « Bibliographie », *Relations de plusieurs voyages à la côte d'Afrique, à Maroc, au Sénégal, à Gorée, à Galam tirées des journaux de M. Saugnier*, p. 15-19

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-13699-6.p.0015](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-13699-6.p.0015)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2005. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

Bibliographie

I. Bibliographie primaire : relations de voyage et ouvrages historiques et géographiques concernant les côtes occidentales de l'Afrique (XVII^e-XVIII^e siècles)

1. Partie septentrionale

- [Marmol y Carvajal, Luis del], *L'Afrique de Marmol*, Paris, Jolly, 1667, 3 vol.
- Moüette, Germain, *Histoire des conquêtes de Mouley Archy, connu sous le nom de roy de Tafilet, et de Mouley Ismaël ou Seméin, son frère et son successeur à présent régnant, tous deux rois de Fez, de Maroc, de Tafilet, de Sus, etc., contenant une description de ces royaumes, des loix, des coutumes et des mœurs des habitans, avec une carte du país... par le sieur G. Moüette, qui y a demeuré captif pendant onze années*, Paris, E. Couterot, 1683.
- Moüette, Germain, *Relation de captivité dans les royaumes de Fez et de Maroc [...] avec un traité du commerce [...] ensemble les traits principaux de la langue qui est la plus en usage dans le pays*, Paris, J. Cochart, 1683 [éd. moderne par Xavier Girard, Paris, Mercure de France, « Le Petit Mercure », 2002].
- La Croix, A. Phérotée de, *Relation universelle de l'Afrique ancienne et moderne où l'on voit ce qu'il y a de remarquable [...]*, Lyon, T. Amaulry, 1688, 4 vol.
- Pidou de Saint-Olon, François, *État présent de l'empire de Maroc*, Paris, Brunet, 1694 [éd. moderne par Xavier Girard, Paris, Mercure de France, « Le Petit Mercure », 2002].
- Lucas, Paul, *Voyage du sieur Paul Lucas, fait par ordre du Roy dans la Grèce, l'Asie Mineure, la Macédoine et l'Afrique...*, Paris, N. Simart, 1712, 2 vol.
- Voyage pour la rédemption des captifs aux royaumes d'Alger et de Tunis, fait en 1720 par les P. P. François Comelin, Philémon de La Motte et Joseph Bernard [...]*, Paris, Sevestre, 1721.
- [Néant, R.P. Nolasque], *Relation de ce qui s'est passé dans les trois voyages que les religieux de l'ordre de Nostre-Dame de la Mercy ont faits dans les estats du Roy de Maroc, pour la rédemption des captifs en 1704, 1708 et 1712, par*

- un des Pères députez pour la rédemption, Paris, A.-U. Coustelier, 1724.
- Relation en forme de journal de voyage pour la rédemption des captifs aux royaumes de Maroc et d'Alger, pendant les années 1723, 1724 et 1725, par les P. P. Jean de la Faye [...], Denis Mackar [...], Augustin d'Arcisas [...], Henry Le Roy [...], Paris, Sevestre, 1726.*
- Pellow, Thomas. *The History of the Long Captivity of Thomas Pellow in South Barbary, by Himself*. Londres, 1739 [traduction française, sous le titre « L'Histoire de la longue captivité et des aventures de Thomas Pellow dans le sud de la Barbarie », dans Magali Morsi, *La Relation de Thomas Pellow : une lecture du Maroc au XVIII^e siècle*, Paris, Éd. Recherche sur les civilisations, 1983].
- Shaw, Thomas, *Voyages de M. Shaw, [...] dans plusieurs provinces de la Barbarie et du Levant, contenant des observations géographiques, physiques, philologiques, [...] sur les royaumes d'Alger et de Tunis, sur la Syrie, l'Égypte et l'Arabie Pétrée, [...] traduits de l'anglois...*, La Haye, J. Neaume, 1743, 2 vol.
- Chénier, Louis de, *Journal du Consulat général de France à Maroc, 1767-1785, paraphé par Louis Chénier, texte publié d'après le manuscrit autographe avec une introduction et des commentaires par Charles Penz*, Casablanca, Imprimeries réunies, « Publications de l'Institut des hautes études marocaines », 1943.
- Follie, Adrien-Jacques, *Mémoire d'un Français qui sort de l'esclavage, par M. Follie, officier d'administration dans les colonies, Amsterdam et Paris, Laporte, 1785* [édition moderne annotée dans *Trois Français*].
- Chénier, Louis de, *Recherches historiques sur les Maures et histoire de l'Empire de Maroc*, Paris, 1787, 3 vol.
- Brisson, Pierre-Raymond de, *Histoire du naufrage et de la captivité de M. de Brisson, officier de l'administration des colonies, avec la description des déserts d'Afrique, depuis le Sénégal jusqu'au Maroc*, Genève, Barde, Manget et Cie, Paris, Royez, 1789 [édition moderne annotée de la dernière partie dans *Trois Français*].
- Saugnier, *Relations de plusieurs voyages à la côte d'Afrique, à Maroc, au Sénégal, à Gorée, à Galam, etc., avec des détails intéressants pour ceux qui se destinent à la traite des nègres, de l'or, de l'ivoire, etc., tirées des journaux de M. Saugnier qui a été longtemps esclave des Maures et de l'empereur de Maroc. On y a joint une carte de ces différents pays, réduite de la grande carte d'Afrique de M. de Laborde*, Paris, Gueffier jeune, 1791 [édition moderne annotée de la première partie dans *Trois Français*].
- Follie, Adrien Jacques, *Voyage dans les déserts du Sahara, contenant [...] la*

- relation de son naufrage et de ses aventures pendant son esclavage [...], un précis exact des mœurs, des usages et des opinions des habitants du Sahara par M. Follie*, Paris, impr. du Cercle social, 1792 [2ème partie présentée en notes comme variantes de Saugnier dans *Trois Français*].
- Potocki, comte Jan, *Voyage dans l'empire du Maroc fait en 1791, suivi du Voyage de Hafez*, Varsovie, Dufour, 1792 [édition moderne présentée par Jean-Louis Miège, Paris, Maisonneuve et Larose, « Dédale », 1997].
- Lempriere, William, *Voyage dans l'empire de Maroc et le royaume de Fez, fait pendant les années 1790 et 1791, par G. Lemprière, Traduit de l'anglais, par M. de Sainte-Suzanne*, Paris, Tavernier, an IX (1801).

2. Sénégal

- Le Maire, Jacques-Joseph, *Les voyages du sieur Le Maire aux îles Canaries, Cap-Vert, Sénégal et Gambie, sous monsieur Dancourt, directeur général de la Compagnie royale d'Afrique*, Paris, Jacques Collombet, 1695.
- Labat, Jean-Baptiste, *Nouvelle relation de l'Afrique occidentale contenant une description exacte du Sénégal et des pays situés entre le cap Blanc et la rivière de Serrelionne [...] avec l'état ancien et présent des compagnies qui y font le commerce*, Paris, Guillaume Cavelier, 1728, 5 vol.
- Adanson, Michel, *Histoire naturelle du Sénégal. Coquillages. Avec la relation abrégée d'un voyage fait en ce pays, pendant les années 1749, 50, 51, 52 et 53, par M. Adanson, correspondant de l'Académie royale des Sciences*, Paris, Bauche, 1757 [édition moderne : *Voyage au Sénégal*, Denis Raynaud et Jean Schmidt éd., Publications de l'Université de Saint-Étienne, 1996].
- Boufflers, Stanislas Jean, chevalier de, *Lettres d'Afrique à Mme de Sabran* [relation épistolaire de deux voyages et séjours au Sénégal, 1785-1787], François Bessire éd., Arles, Actes-Sud, « Babel », 1998.
- [Pruneau de Pommegorge, Antoine Edme], *Description de la Nigritie par M. P.D.P. [...] enrichie de cartes*, Amsterdam et Paris, Maradan, 1789.
- Golbéry, Sylvain Meinrad Xavier de, *Lettre sur l'Afrique*, Paris, Devaux, 1791 [la référence est donnée par Golbéry lui-même, mais l'ouvrage est introuvable (absent de la BnF)].
- Saugnier, *Relations de plusieurs voyages à la côte d'Afrique, à Maroc, au Sénégal, à Gorée, à Galam, etc.*, Paris, Gueffier jeune, 1791.
- Park, Mungo, *Voyage dans l'intérieur de l'Afrique, fait en 1795, 1796 et 1797, [...] traduit de l'anglais sur la seconde édition par J. Castéra*, Paris, Tavernier, Dentu, Carteret, an VIII (1800).

- Grandpré, Louis Marie Joseph O'Hier de, *Voyage à la côte occidentale d'Afrique, fait dans les années 1786 et 1787*, Paris, Dentu, an IX (1801).
- Durand, Jean-Baptiste-Léonard, *Voyage au Sénégal [...]*, Paris, Agasse, an X, (1802).
- Golbéry, Sylvain Meinrad Xavier de, *Fragments d'un voyage en Afrique fait, pendant les années 1785, 1786 et 1787, dans les contrées occidentales de ce continent*, Paris, Treuttel et Würtz, an X (1802).
- Labarthe, Pierre, *Voyage au Sénégal pendant les années 1784 et 1785, d'après les mémoires de Lajaille [...], contenant des recherches sur la géographie, la navigation et le commerce de la côte occidentale d'Afrique, depuis le cap Blanc jusqu'à la rivière de Serralione, avec des notes sur la situation de cette partie de l'Afrique jusqu'en l'an X*, Paris, Dentu, an X (1802).
- Villeneuve, René Claude Geoffroy de, *L'Afrique ou Histoire, mœurs, usages et coutumes des Africains. Le Sénégal, par R. G. V., ouvrage orné de 44 planches exécutées la plupart d'après des dessins originaux inédits faits sur les lieux*, Paris, Nepveu, 1814.

II. Bibliographie secondaire : choix d'études modernes

A. Études générales

- Bourguet, Marie-Noëlle, « *Voyages et voyageurs* », *Dictionnaire européen des Lumières*, M. Delon éd., Paris, PUF, 1997.
- Goulemot, Jean M. éd., *Dialogisme culturel au XVIII^e siècle, Cahiers d'Histoire culturelle*, Université de Tours, n° 4, 1997, 116 p.
- Meyer, Jean et alii, *Histoire de la France coloniale*, Paris, Armand Colin, 1991.
- Wolfzettel, Friedrich, *Le Discours du voyageur. Pour une histoire littéraire du récit de voyage en France du Moyen Âge au XVIII^e siècle*, Paris, PUF, « Perspectives littéraires », 1996.

B. Études portant sur l'Afrique occidentale

1. Partie septentrionale

- Barbier, Maurice, *Trois Français au Sahara occidental 1784-1786*, Paris, L'Harmattan, 1984.
- Brahimi, Denise, *Voyageurs français du XVIII^e siècle en Barbarie*, Lille, ART et Paris, Champion, 1976.
- Brahimi, Denise, *Opinions et regards des Européens sur le Maghreb aux*

XVII^e et XVIII^e siècles, Alger, Société Nationale d'Édition et de Diffusion, 1978.

2. Sénégal

Barry, Boubacar, *La Ségambie du XV^e au XIX^e siècle. Traite négrière, Islam et conquête coloniale*, Paris, L'Harmattan, 1988.

Bathily, Abdoulaye, *Les Portes de l'or : le royaume de Galam (Sénégal) de l'ère musulmane au temps des négriers (VIII^e-XVIII^e siècles)*, Paris, L'Harmattan, 1989.

Biondi, Jean-Pierre, *Saint-louis du Sénégal. Mémoires d'un métissage*, Paris, Denoël, 1987.

Bouteiller, Paul, *Le chevalier de Boufflers et le Sénégal de son temps (1785-1788)*, Paris, Lettres du Monde, 1995.

Fluchard, Claude et Salifou, André, *L'Europe et l'Afrique du XV^e siècle aux indépendances*, Éditions Universitaires et De Bœck Université, 1987.

Jore, Léonce, *Les établissements français sur la côte occidentale d'Afrique de 1758 à 1809*, Paris, Maisonneuve et Larose, 1965.

Schefer, Christian éd., *Instructions générales données de 1763 à 1870 aux gouverneurs et ordonnateurs des établissements français en Afrique Occidentale, t. I : 1763-1831*, Paris, Champion, 1921.

Sinou, Alain, *Comptoirs et villes coloniales du Sénégal, Saint-Louis, Gorée, Dakar*, Paris, Karthala et Orstom, 1993.